

# EL ECO DE GERONA.

## DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS.

**Precios de suscripción:** En esta capital 5 rs. al mes, 14 el trimestre y 24 al semestre. En la provincia y fuera de ella: 6 rs. al mes, 16 al trimestre y 28 al semestre. Números sueltos 6 cuartos. — Comunicados y anuncios medio real por licio de seis líneas, que se publicará tres veces al mes gratis. Este periódico se publica todos los días excepto lunes y numeros siguientes á días festivos. La Redacción y Administración se halla establecida en la librería española, Cort-Real número 1. En dicho punto se admiten suscripciones, anuncios y reclamaciones, así como en la imprenta y librería de D. Pedro Ceromina, bajada de la cárcel vieja núm. 41. Insertese ó no, no se devuelve ningún original.

GERONA 23 DE MARZO.

### MEJORAS URBANAS.

Las mejoras ó útiles reformas de la localidad geográfica en que vivimos, no por ser las más tangibles y las que más inmediatamente interesan á todos los habitantes, dejan de tener dos especies de enemigos diametralmente contrarios, por igual funestos; los utopistas ó proyectistas ojalateros, que contrariarían lo bueno por afán de lo mejor creyendo á los pueblos transformables como por ensalmo y materia de experimentos cual en laboratorio químico; y los pesimistas ó rutinarios que abultan las dificultades, merman la fe en cuánto se comprende y hasta hacen estériles cuantos medios de acción discurre la iniciativa por mucho que sea á la vez práctica y sabia: Y aun para nada contamos el egoísmo sordido de intereses abusivos inveterados, ni el espíritu implacable de bandería tan fértil en inventiva de oposición por sistema, ni el odio ó antagonismo de tales á cuales personas ó de clase social, móviles todos que en su comienzo de denigrar no entran por poco en el éxito de las resoluciones mejor fundadas y en cómo las juzga la opinión pública siempre sobrado impresionable y propensa á extraviar. Es consiguiente por lo susodicho, que para nosotros tiene mucho mé-

rito una administración municipal verdadera, secunda obra del buen sentido práctico, genuina expresión de civismo llevando por norte no la voluble populachería pero si el aprecio duradero del país; resultado de la perseverancia inspirada por el amor del bien que satisface las necesidades públicas de la ciudad no obstante las atenciones múltiples y la escasez de recursos del municipio.

Sin ser aficionados á quemar el incienso de la adulación á nombres propios, siquiera sean respetables de suyo, porque nosotros somos amigos á la catalana; jamás escatimaremos merecidos elogios al talento administrativo no menos que el carácter adecuado de la autoridad superior ó local que arrolle obstáculos, extirpe abusos, concilie personas, arbitre fondos y haga lo bueno que sus predecesores dejaron por hacer: poco nos importa que quien así cumpla su misión, sea funcionario público retribuido ó no; por bien obtenidas tendrímos sus distinciones, por justísimos sus emolumentos, ya que en el diccionario de la gratitud pública ó privada, colectiva ó individual para nosotros no hay la palabra envidia. Distinguiendo cuidadosamente en todo lo de gobernación del municipio la cuestión de derecho de la de hecho, ó mejor lo que la ley permite y lo que la ley prohíbe, acaso disintamos en ocasiones dadas y sobre puntos opinables entre lo que conviene

hacer, puede hacerse y debe hacerse; con todo estarémos siempre por que se resuelvan las cuestiones municipales con la serena calma, derechos y elevación de miras que requiere el acierto en todo cuanto afecta al prócomunal.

Nunca hemos sido partidarios de ayuntamientos-republícias, esto es de una descentralización administrativa excesiva y autonomía del municipio propia de un régimen federalista que conceptuamos como el peor de los despotismos ó el sistema que mas ilustrado patriotismo exige: empero á nuestro juicio, el ciudadano empieza en el municipio, y este es la escuela práctica de quien aspira á gobernar la provincia, á dirigir el Estado, ó á lejislzar á la nación: se ensayará esta piedra de toque, y no habría tanto similar en muchos hombres públicos, hiciérase menos oposición sistemática, mando mas provechoso y notárase mayor consecuencia, y las instituciones político-sociales harto amenudo no funcionarian en el vacío.

En nuestra opinión uno ó mas ramos de la administración municipal por ejemplo, presupuesto, crédito, consumos, contabilidad, archivo, callejera, paseos y caminos vecinales, estadística, sanidad, alumbrado, avenidas de ríos, el pauperismo, las casas de vicio, un hábil registro de hombres y mujeres dedicados á la servidumbre doméstica, el servicio

de los faquines, el aprendizaje industrial, los casos de incendio, la mortalidad ó referencias al cementerio, la cantidad y calidad en el mercado, la vigilancia local, los lavaderos públicos y baños, las aguas potables, el teatro, los edificios para escuelas primarias de ambos sexos, la revisión de las Ordenanzas, y otros varios asuntos de incumbencia municipal son susceptibles de ocupar la actividad fructuosa de un hombre entendido ó de una comisión especial; que será pues el conjuntol.

Tiempo, dinero, capacidad son elementos indispensables de buen éxito; pero lo es no poco la buena disposición del vecindario.

Gerona vá sacudiendo la letargia, cede la fuerza de inercia, y se empiezan á tocar las consecuencias: veremos si persiste en el buen camino la policía urbana; por nuestra parte gustosos registrarémos en la modesta crónica, lo que adelante y cuánto (cosas y personas) merezca el agrado del verdadero público en la órbita de la legalidad.

## SECCION DE NOTICIAS

### LOCALES.

Se encuentra en esta Capital el Sr. D. Laureano Figuerola, exdiputado á Cortes.

**Publicación notable.** — Con el título de *Biblioteca Universal* ha comenzado á ver la luz un periódico verdaderamente nuevo en su género. Su objeto es reproducir en cada número íntegramente una obra celebre de literatura ó de historia que se vende á dos cuartos por las calles y que sustituye sin disputa con inmensa ventaja á los periódicos literarios y satíricos y sobre todo á las entregas á cuarto. El número prospecto que acaba de ver la luz pública contiene entera la linda comedia de Moratín titulada la *Mojigata*.

Todo el artificio de esta publicación consiste en aprovechar el espacio y es admirable ver reproducida

en sus 4 páginas la obra de Moratín que en la mayor parte de las ediciones tiene 40.

Esta comedia que ahora se vende por dos cuartos vale 4 rs. en todas las librerías.

La empresa promete publicar en el primer mes las obras siguientes *Mari Hernandez, La Gallega, La Berdad sospechosa, El Fausto Historia de Napoleon en Santa Elena El Rey se divierte drama de Victor Hugo D. Juan de Biron Et Paraiso perdido de Milton Confidencia de la Martinez etc.* Procurando siempre que en cada número vaya siempre una obra íntegra que como ya hemos dicho se venderá á dos cuartos.

El precio de la suscripción cada mes será 8 rs. en toda España llevados los números á domicilio sin que tengan que pagar el cuarto del cartero. Al fijar este precio ha tenido la empresa presente que muchos suscriptores querán conservar la colección y á esto se ofrece encuadearle gratuitamente.

De modo que al cabo de un año los suscriptores habrán adquirido por 96 rs. 36º obras notables de la literatura de todos los pueblos.

Recomendamos la lectura del anuncio que verán nuestros lectores en otro lugar.

### (Conclusion.)

Lo digo sin vacilar, añade Mr. Dupanloup, los serios deberes de las mujeres, como hijos, esposos, madres, amas de casa, son imposibles de llenar sin un fondo sólido, sin que el espíritu, el corazón y el carácter estén fuertemente templados y por tanto sin que se posean hábitos. Yo deseo que una mujer sepa ocuparse, y no para que lo olvide con el trabajo de supererogación, en sus deberes esenciales, sino, al contrario, para que los llene mejor.

En vez de acabar su ocupación en un dia determinado, al salir del colegio para presentarse de repente con locura en el mundo, las jóvenes

deberían conservar el hábito de cierta cultura; deberían continuar para si mismas, para sus maridos y para sus hijos la educación de toda la vida; no deberían permanecer extrañas á los intereses de la Religion y de la Sociedad, á lo que se dice, á lo que se imprime, á las ideas que cunda y de este modo adquirirían en su familia y en el mundo mismo una influencia mayor de la que ahora tienen la cual á ellas mismas sería mucho mas saludable.

Siento no poder insertar todo este admirable trabajo del Obispo de Orleans, y pues haría ver al bello sexo que el estudio consuela á la mujer que pasa su vida en la soledad, que es necesario á la esposa é indispensable á la madre de familia. Les mostraría que estas horas de lectura y de recogimiento pronto serian las más dulces de su existencia, y todas querrian llegar á ser, no mujeres sábias, sino mujeres estudiadas, ilustradas compañeras del hombre segun la palabra de Dios.

Otro libro quiero recomendar á mis amables lectores, ya que á ellas dedico esta correspondencia.

Es un libro de cocina publicado en Paris por Mr. Gouffé. Los deberes de la mujer son múltiples y siendo ella la providencia de la casa, debe ser á la vez una buena consejera y una buena administradora. La mujer que no supiese mas que regularmente el gobierno de la casa, hacer la cocina, pasar la colada y remendar medias tarde ó temprano llegaria á ser enojosa, y lo seria sin duda alguna para aquellas que para disertar á las mil maravillas sobre historia, ó conocer la literatura dejan su casa al hazar ó al cuidado de sus criados.

Así pues, al recomendar al libro de Mr. Gouffé diré, que la primera parte, que es la única que yo considero necesaria para nuestro ser, encierra un tratado excelente y práctico de la cocina ordinaria, desde la sopa mas sencilla hasta los guisados mas exquisitos. Todas las recetas son precisas y claras, y las cantidades e-

lán especificadas, lo propio que el tiempo necesario que debe emplearse para presentar tal ó cual p'alo. Nada se hace sin la balanza ó el reloj; y esto por precision debe dar un excelente resultado. Creo que por medio de este libro una jóven hacendosa llegaría á transformar en excelente cocinera á la criada mas palurda, y en el dia en que las buenas cocineras se hacen pagar muy caras no debe mirarse con desden semejante resultado.

Para que mis lectores puedan apreciar la importancia de este libro voy á darles una receta para hacer una salsa con que mojar un puding ó una torta de arroz. Se pone dice Mr. Gouffé en una cacerola un pedazo de manteca muy fresca, media cucharada de harina, dos cucharadas de azucar blanco de pilón y un polvo de sal. Se mezcla con un cuarto de litro (un patricon) de leche hervida, se hace dar vueltas á la salsa, la cual debe hervir por espacio de tres minutos, entonces se le niegan 4 yemas de huevos, se remueve todo, sin dejarlo hervir, y cuando la salsa es muy espesa, se saca del fuego y se vierte en la cacerola un vaso de vino de Madera ó otro género pereido, ó bien rom ó Kirsk, y se sirve. El vino ó el licor conservan asi su aroma y hacen perfecta esta salsa.

Como los quehaceres de la mujer son múltiples, segun he dicho, voy á dar á mis lectores un medio para limpiar los muebles. Tomen las que quieren emplearlo una piel de gamuza muy suave, y que no sirva para otra cosa mas que para este objeto, quite cuidadosamente el polvo del mueble que desean limpiar, mojen mucho la piel de gamuza, retrúercerla ó escurriendo, y cuando solo sea húmeda, sirvánsela de ella para frotar las sillas, las mesas, las cómodas, las camas etc... Frotando fuertemente, la madera se volverá clara y lustrosa. Para obtener un buen resultado no se necesita mas que perseverancia.

E de la V.

## SECCION DE NOTICIAS.

Por el gobierno de Cádiz se han establecido desde hoy cocinas económicas para proporcionar alimento sano y sumamente barato á los pobres cuyos haberes sean muy escasos. Del fondo de calamidades se subsanarán los gastos que resulten entre el coste de los alimentos y el precio de venta. Habrá tres clases de raciones: á 8 cuartos, á 6 y á 3. Las primeras se compondrán de sopa, cocido y pan; las segundas de sopa y cocido, y las terceras de sopa y pan.

El rico capitalista catalán Sr. Vidal, que ha fallecido en Marsella, ha dejado una manda de 600,000 francos para los pobres de Marsella y Barcelona.

El Sr. Vidal tenía una fortuna de 2 millones de francos.

Son muchos los pueblos de la provincia de Guadalajara en donde se han emprendido obras para facilitar trabajo y aminar la carestía que sufrian las clases menesterosas. En muchos se han abierto suscripciones y se ha abaratado notablemente el pan, y son ya pocos en donde no se reparan los caminos, los paseos, las fuentes y edificios públicos, por unos ó otros medios. Se ha admitido mayor número de braceros en las carreteras del Estado, y la Diputación provincial solicita autorización para emplear sumas en caminos vecinales.

Por el ministerio de Fomento se ha dado un aviso á las compañías de ferro-carriles para que se conceda á la guardia rural las mismas franquicias que disfruta la guardia civil.

Por otra orden del mismo ministerio se dispone que si no se satisfacen sus haberes á los maestros de primera enseñanza de los pueblos, se ocuparán las rentas municipales.

## Gacetilla.

**Anécdota.** — El cementerio de Merry-sur-Oise se encuentra á tal distancia de París, que los cadáveres son trasladados en trenes especiales por los caminos de hierro. La locomotora que imprime el movimiento, lleva un sencillo mecanismo á la salida misma del vapor, el cual produce las lúgubres notas del «De profundis.»

Un caballero vestido de luto, se acercó días pasados al despacho de billetes, dijo al que los expedia:

Un billete de primera clase, de lo mejor que haya, para mi pobre suegra, que acaba de morir.

¿Billete de ida y vuelta? preguntó el empleado distraído, sin recordar que se trataba de un difunto.

No, no, de ida nada más. Era muy buena señora; pero no quiero que vuelva.

**Pensamientos.** — La felicidad solo existe en la imaginación.

— El obrar siempre con honor es poco lucrativo pero se vive con mas tranquilidad.

— De mil partidarios de una escuela política, una lo es de corazón y los demás por egoísmo.

— La educación es al hombre lo que el molde al barro, le dá la forma.

— El que quiere un amigo sin defectos, que vive solo.

— El hombre perezoso es un reloj sin cuerda.

— El cristianismo es la única religión que tiene pruebas.

## Crónica religiosa.

**SANTO DEL DIA.** Stos. Timolao y Pausides mrs.

**CUARENTA HORAS.** Empiezan en la Iglesia de S. Lucas. Se descubre á las 8 de la mañana y se reserva á las 6 de la tarde.

## ANUNCIOS.

### Interesante.

#### CONSTRUCCION DE UN MERCADO EN UNA CAPITAL A 10 HORAS DE BARCELONA

Los sujetos que deseen acometer este negocio, que en gran parte consiste en un tinglado de hierro y algunas obras de albañilería podrán dirigirse en Barcelona pasaje del Reloj n.º 3. piso 3.º de 11 a 2 hasta el dia 14 del actual.

### Biblioteca Universal.

Publicación diaria destinada a reproducir las obras mas notables del ingenio humano

Precio de suscripción en toda España llevado a domicilio 8 rs. mensuales y 22 el trimestre.

Cada número de este periódico contendrá integra una de las obras mas notables de la literatura del mundo. En el número preliminar que acompaña al prospecto se publica la célebre comedia de Moratín titulada La Mogigata.

Durante el mes de abril se publicarán las obras siguientes: *Mari Hernandez, El Fausto, La Gallega, El Rey se divierte, La Verdad Sospechosa, Historia de Napoleón, Santa Elena Confidencias de Lamartine, D. Juan de Byron, El Paraíso perdido de Milton, drama de Victor Hugo etc etc.*

Las personas que quieran recibir junto la colección de un mes pueden obtenerla encuadrada por el mismo precio de suscripción advirtiéndolo así:

Se admiten suscripciones en la Librería Española Cort Real número 1.

### Anteojos de nueva invención.

Premiados en la exposición universal de París, basados en la higiene ocular y recomendados para todos los defectos y enfermedades de la vista.

Establecimiento óptico de los Sres. Dalmau é hijo constructores de instrumentos de Física. Rambla frente el Liceo n.º 9. Barcelona.

Consultas gratis.

### CURACION RADICAL

de la Catarata, Estravismo (vizcos), Fístula lagrimal, segun los nuevos procederes de Sowman,

Grasfe y Liebreich, por el profesor médico-cirujano Don José Caralt, dedicado exclusivamente al tratamiento de todas las afecciones oculares. Recibe de 1 a 4. Sagristans, 4, piso 2.º Barcelona.

### BARBERO.

Se necesita un oficial de Barbero para todo estar, y otro para sábados y domingos darán razon en la Administracion de este periódico.

### Valores públicos.

Se compra, vende y cambia á los mas altos tipos; se anticipa, convierte y descuenta modicamente Material del tesoro, Empréstito romano, obligaciones y residuos de La Peninsular, Municipales y Sisas; Personal, Amortizables, Billetes hipotecarios ó en carpetas provisionales y Treses Obligaciones de Ferro-carriles carreteras y acciones del Banco de España; Cupones atrasados y del semestre corriente, Billetes de los empréstitos Domènec y 230 millones; Obras públicas acciones del Canal de Isabel II, polizas de Sociedades de seguros sobre la vida; acciones y residuos de la Sociedad española de Crédito Comercial, de Uhagon y carpetas de Créditos antiguos contra el Estado. Los interesados se dirigirán á D. Angel Hernan, calle del Carmen, número 7, principal, Madrid.

### MISTERIOS DEL MAR

DRAMA EN 3 ACTES Y EN VERS  
original de

D. JOSEP VANCELLS Y MARQUÉS.

Está de venta en la librería española, al precio de 6 rsb ejemplar.

### ESCUELA PRACTICA

PARA SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO Y JUZGADOS DE PAZ.

Curso de un mes. Calle del hospital, número 8, piso 2.º en Barcelona.

### Clarificación de vinos.

PULVERINA Apperch, el mejor ingrediente hasta ahora conocido. Unico depósito. Cataluña, almacenes de D. R. Guille Cassañes y compañía, Llauder, 3. También se hallará depósito de BAGA DE SAUCA. — Barcelona.

EDITOR-RESPONSABLE, MARCELINO FONT.

Gerona: Imp. de Pedro Corominas, bajada del correo núm. 44.—1868.